

Januar 2014

Deutsch – polnischer Multiplikatoren Austausch "Begegnung in Europa"

zur Vorbereitung auf Schülerbegegnungen zwischen Polen und Brandenburg vom 8.3.-12.3.2014 in der Internationalen Begegnungsstätte Krzyżowa (Kreisau/Polen)

Organisiert von der RAA Brandenburg und der Stiftung Kreisau für Europäische Verständigung mit Unterstützung des Ministeriums für Bildung, Jugend und Sport (MBS) und des Deutsch-Polnischen Jugendwerkes (DPJW).

Die Begegnung findet in einem viertägigen Forum statt, bei dem die TeilnehmerInnen Gelegenheit haben

- Kontakt mit Kolleginnen und Kollegen, Organisationen und Institutionen aufzunehmen, die Austauschprojekte mit jungen Menschen aus Polen und Deutschland durchführen möchten oder an einer Zusammenarbeit interessiert sind,
- sich mit der rechtlichen und gesellschaftlichen Situation in beiden Ländern bekannt zu machen,
- die formalen und finanziellen Möglichkeiten einer Zusammenarbeit zwischen Polen und Deutschland kennen zu lernen,
- den Versuch zu unternehmen, neue Richtungen in der Entwicklung polnisch – deutscher Schulbegegnungen auszuloten.
- Die einzelnen Programmpunkte während des Forums werden in Arbeitsgruppen oder im Plenum stattfinden. Besonderer Wert wird auf den praktischen Austausch im Hinblick auf die Vorbereitung und die Realisierung zukünftiger gemeinsamer Schul- und Jugendaustauschprojekte gelegt.

Ort: Internationale Jugendbegegnungsstätte der Stiftung Kreisau
Krzyżowa 7
PL 58-112 Grodziszczce

Adressaten:

30 Lehrer und Lehrerinnen aus Brandenburg und Polen (15 aus jedem Land)

Teilnahmegebühr:

Die Teilnahmegebühr für das Seminar beträgt 80,00 €.

Die Anreise bis Potsdam bzw. Cottbus muss selbst organisiert werden.

Es handelt sich bei dieser Fortbildung um ein Ergänzungsangebot.

Versicherung:

Die Organisatoren garantieren eine Versicherung während des Seminars. Es liegt in der Verantwortung der Teilnehmer, zusätzlich eine Kranken- und Unfallversicherung für die Fahrt abzuschließen.

Unterkunft und Verpflegung:

Die Teilnehmer werden in Doppelzimmern in der Bildungsstätte in Kreisau untergebracht.

Die Organisatoren sorgen für eine Vollverpflegung.

Programm

„Begegnung in Europa“ / „Poznaj swojego sąsiada“

Kreisau/Krzyżowa 8.-12.März 2014

DEUTSCH – POLNISCHES LEHRER- UND MULTIPLIKATORENSEMINAR

POLSKO-NIEMIECKIE SEMINARIUM DLA NAUCZYCIELI I MULTIPLIKATORÓW

STAND: 15.1.2014

8.03.2014 SAMSTAG/ SOBOTA		
		Treffpunkt/ Miesce spotkania
ab/od. 17.00	Anreise nach Kreisau, Anmeldung / Przyjazd do Krzyżowej, zakwaterowanie	Rezeption/ Kuhstall Recepcja /Obora
18.00-19.00	Abendessen / Kolacja	Speicher/Spichler
19.00-20.30	Begrüßung der Teilnehmer, Kennenlernen und Integrationsspiele, Austausch über Erwartungen an das Seminar/ Powitanie uczestników, gry zapoznawcze i integracyjne, wymiana oczekiwań wobec seminarium	Maisaal / Schloß Sala majowa / pałac
9.03.2014 SONNTAG / NIEDZIELA		
08.00-09.00	Frühstück / Śniadanie	Speicher/Spichlerz
09.30-11.00	Rundgang durch Kreisau -Kreisau Gestern und Heute/ Spacer po Krzyżowej -Krzyżowa wczoraj i dzisiaj	
11.30-12.00	Pause/ Przerwa	

12.00-13.00	Programmangebot der IJBS Kreisau/ Przedstawienie oferty programowej MDSM Krzyżowej	Maisaal / Schloß Sala majowa / pałac
13.00-14.00	Mittagessen / Obiad	Speicher/Spichlerz
15.00-16.30	Austausch über bereits bestehende Projekte und Kontaktschmiede/ Wymiana dotycząca aktualnie prowadzonych projektów oraz kuźnia projektów	Maisaal / Schloß Sala majowa / pałac
16.30-17.00	Pause/ Przerwa	
17.00-18.30	Austausch über bereits bestehende Projekte und Kontaktschmiede/ Wymiana dotycząca aktualnie prowadzonych projektów oraz kuźnia projektów	Maisaal / Schloß Sala majowa / pałac
18.30-19.30	Abendessen / Kolacja	Speicher/Spichlerz
20.00	Lesung der Briefe von Helmuth James und Freya von Moltke/ Czytanie listów Helmutha Jamesa i Freyi von Moltke	
10.03.2014 MONTAG/ PONIEDZIAŁEK		
08.00-09.00	Frühstück/Śniadanie	Speicher/Spichlerz
9.30-12.00	Informationen zum deutschen und polnischen Bildungssystem und zur Finanzierung von Schülerbegegnungen / Informacje odnośnie polskiego i niemieckiego systemu edukacji oraz na temat sposobów finansowania wymiany szkolnej	Maisaal / Schloß Sala majowa / pałac
12.30	Mittagessen / Obiad	Speicher/Spichlerz
13.30	Fahrt nach Breslau (Besichtigung der Altstadt und des jüdischen Friedhofes) Abendbrot in eigener Verantwortung /	Breslau/Wrocław

	Całodniowa wycieczka do Wrocławia (Zwiedzanie starego miasta i cmentarza żydowskiego) Kolacja we własnym zakresie	
20.00	Gemeinsamer Abend/ evtl. Konzert Wspólny wieczór/ew. koncert	Breslau/Wrocław
11.03.2014 DIENSTAG / WTOREK		
08.00-09.00	Frühstück/Śniadanie	Speicher/Spichlerz
09.00	Besuch der KZ-Gedenkstätte Groß Rosen/ Zwiedzanie miejsca pamięci obozu koncentracyjnego w Rogoźnicy	
15.00-16.00	Mittagessen / Obiad	Speicher/Spichlerz
16.30-18.00	Auswertung der Fahrt nach Groß-Rosen/ Ewaluacja wyjazdu do Rogoźnicy	Maisaal / Schloß Sala majowa / pałac
18.00-19.00	Abendessen / Kolacja	Speicher/Spichlerz
20.00	Deutsch-polnischer Abschlussabend Polsko-niemieckiego wieczor pożegnalnego	Café im Speicher/ Kawiarnia w Spichlerzu
12.03.2014 MITTWOCH / ŚRODA		
08.00-09.00	Frühstück/Śniadanie + Lunchpaket/ suchy prowiant	Speicher/Spichlerz
10.00-11.00	Auswertung der Begegnung/ Ewaluacja spotkania	Maisaal / Schloß Sala majowa / pałac
11.00	Abfahrt der Teilnehmer/ Wyjazd uczestników	

opieka mds / Betreuung IJS: Karoline Hoffmann, Bartłomiej Gasiulewicz, Karoline Hoffmann
opieka raa / Betreuung RAA Brandenburg: Elke Rosch, Henriette Fritze

Program współfinansowany ze środków PNWM oraz Ministerstwa Brandenburgii ds. Edukacji, Młodzieży i Sportu.
Das Programm wird aus Mitteln des DPJW und MBS Brandenburg gefördert



